



1-27
La Epoca, miércoles 8 de agosto de 1990 1911-8124 CULTURA 000 (80037)

Para recordar la fecha lanzó una nueva edición de su obra

Efraín Szmulewicz, el escritor chileno-polaco, a 50 años de "Un niño nació judío"

Hace exactamente 50 años que se editó por primera vez su novela *Un niño nació judío* y su autor, Efraín Szmulewicz, lo celebró lanzando una segunda edición.

Según Efraín Szmulewicz, no lo había hecho antes, a pesar del éxito que tuvo el libro en 1940, porque "trabajé mucho y escribí otros títulos. Ahora quise hacer la prueba de publicar un libro que pudo haberse erosionado por el tiempo. Felizmente no fue así, ya que fue bien recibido".

El escritor nació en Polonia, "pero soy chileno hace 40 años". Según él, se vino a Chile "por el eterno sentido de aventura que tiene un hombre joven con inquietudes intelectuales y humanas. Unos parientes me ayudaron a radicarme".

En las enciclopedias

Cuando llegó sólo sabía de Chile "lo que sale en las enciclopedias. Especialmente, lo relativo a monedas y banderas". Cuando llegó, se impresionó, cuenta, de ver un país absolutamente europeo, pero confiesa

que los primeros días echaba mucho de menos Polonia:

—Era una nostalgia de tipo instintivo y subconsciente, pero a los dos años ya soñaba que me echaban de Chile. Como los sueños son algunas veces temores, era que tenía miedo de irme de este país—, recuerda.

Asegura que al poco tiempo de permanencia en Chile, ya era amigo de Andrés Sabella, Luis Hernández Parker y Julio Barnechea, quienes fueron sus maestros en la lengua castellana.

A los dos años de residencia, publicó su primera crónica en castellano. Fue una crítica de pintura en el diario *La Opinión*. Luego, a los siete años, editó *Cuentos y algo más*. En él, Andrés Sabella escribió:

—Y Efraín se hizo chileno.

Más tarde editó el *Diccionario de Literatura Chilena* y *Las biografías emotivas*:

—Como secretario cultural de la embajada de Chile en Buenos Aires, me di cuenta que muchos estudiantes venían para consultar datos sobre la poetisa Gabriela Mistral. Así que escribí su *Biografía emotiva*. Luego nacie-

ron las de Pablo Neruda, Vicente Huidobro y Nicanor Parra. Además está en preparación la de Andrés Bello—, añade.

TV y literatura

Aunque fue jurado del programa de televisión *Un millón para el mejor*, es crítico del medio:

—Ella es en relación a la literatura un sustituto apócrifo. No entrega cultura permanente sino pseudocultura visual. Como la imagen no tiene memoria como el texto escrito, al televidente no le queda constancia de lo aprendido. El libro, en cambio, es un elemento atesorador de conocimientos.

De la segunda edición de *Un niño nació judío*, tiene la alegría de haber escrito una novela que conserva actualidad:

—Para mí es el libro entrañable, de naturaleza emocional. Sin embargo, como novela de fundamento espiritual prefiero *El hombre busca la tristeza*, que lo publiqué en 1950 y que también tendrá su segunda edición—, asegura Efraín Szmulewicz.



Efraín Szmulewicz.

Efraín Szmulewicz, el escritor chileno-polaco, a 50 años de "Un niño nació judío" [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1990

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Efraín Szmulewicz, el escritor chileno-polaco, a 50 años de "Un niño nació judío" [artículo].

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile